



NEW HEART  
MUSIC MINISTRIES  
新 心 音 樂 事 工

25th Anniversary Thanksgiving Celebration (Mandarin)

廿五周年讚美感恩會 (國語)

盼望不熄 忠心到底

Staying Faithful with Enduring Hope



曉士頓中國教會

Houston Chinese Church  
10305 S. Main St., Houston, TX 77025

10.23.2022 (Sun)

7:30 PM



<https://www.houstonchinesechurch.org>

\*附設孩童照顧 Childcare Provided



曉士頓中國教會

## 情緒與心靈健康的關顧 專題講座



11月12日, 星期六, 10 AM -- 2:30 PM, 曉士頓中國教會

10 AM -- 11:30 AM, 小禮堂

"情緒逆境第一講: 認識情緒病 - 與神、與人、與己分離"

11:30 AM -- 1 PM, 小禮堂聯合午餐 (請向 Raymond Tang 報名)

1 PM -- 2:30 PM, 小禮堂

"情緒逆境第二講: 牧養和信仰群體的回應 - 與神、與人、與己同行"



**講員: 萬楊婉貞博士 (粵語主講)**

Psy.D, 執業臨床心理治療師, LCSW

欲知更多詳情和報名方式請到: [hcc.lv/emotion22](https://hcc.lv/emotion22)

HOUSTON CHINESE CHURCH  
10305 SOUTH MAIN  
HOUSTON, TX  
713 - 663 - 7550

點擊這裡



萬楊婉貞博士畢業於惠敦大學臨床心理學博士，是伊利諾州的執業臨床心理學家。萬博士也擁有伊利諾州大學社會工作碩士，及三一神學院宗教學碩士的學位。過去十年，萬博士返回到香港擔任中國神學研究院的訪問教授及輔導科助理教授，也在當地執業擔任臨床心理學家。在此之前，萬博士在美國擁有二十年的專業醫療社工及執業臨床心理學家的豐富經驗。

萬博士擅長於青少年心理和職青性沉溺，自我傷害及自殘行為，疲累與健全的回彈力，抑鬱與哀悼，等等的治療。在輔導青少年和職青心理上，對個人與婚姻輔導等等方面都擁有豐富的臨床經驗。萬博士也特別關注輔導健康人際關係與界線，與輔導牧者及其家人的情緒健康。

萬博士最近的著作包括：《人際界線》(香港：亮光文化出版，2020)，《同行不易》(香港：亮光文化出版，2017), 等等。

在私人方面，萬博士是一位師母，三個成年子女的母親，致力投身於輔導員，教師，訓練門徒的事工，喜歡遠足，邊喝咖啡邊閱讀，和玩棋盤/紙牌遊戲。



親愛的 HCC 會友,

願大家在主內身體健康,靈裡強壯。又到了金秋季節,長執會向會眾介紹新提名的 2023-2024 年度長老和執事,以期你們的認證。長老和執事は會眾選出來的教會領袖。長執們與教牧團隊一起配搭事奉,帶領會眾的成熟和完成教會的使命。

李偉豪執事,胡惠燕執事,胡少文執事,劉肇慶執事,鄧肇豪執事和方昉執事完成了 4 年 2 期的執事任期,明年將會休息。黃健銘長老,謝佳恩長老,Alex Wu 執事和王偉執事完成他們的第一任期,明年不再續任。我們為以上長老和執事們的忠心服事感恩。

以下是教會提名的即將在 2023 年上,任開始為期 2 年事奉的長老和執事候選人:

長老:	熊耐柏 劉文彪*
執事:	
總務	夏佃仁*
英文家庭事工	Chris Lu
中文家庭事工	葉德昌
英文兒童事工	Winnie Poon
英文本地宣教	Phong Lam
中文青少年	劉峰曉*
中文本地宣教	何永生
中文團契	吳鈞
中文新來賓招待	劉冬
英文新來賓招待	Jack Wang

\* 代表第二任期

執事空缺的部門:粵語團契事工,中文兒童事工,英文成人教育,英文崇拜事工,財務

10 月 30 日中午 12:30 我們將在大堂召開會員大會來投票認證以上提名的候選人。有關各位候選人的介紹我們會另行通知。根據 HCC 會章的要求,參加會員大會的人數必須達到教會現行會員人數的一半以上會議才算合法。如果 10 月 30 日人數不足,會員大會將被推遲到 11 月 6 日舉行;如果 11 月 6 日還未達到法定人數,會議再被推遲一周到 11 月 13 日,屆時無論出席人數多寡,會議均算有效。

多謝你們的支持,願神繼續帶領我們教會。

主內,

方昉

HCC 長執會主席

# HCC PRESENTS OUR 2023-2024

elders  
+ deacons

**會員大會 | 10 月 30 日 下午 12:30 | 大堂**

我們將在大堂召開會員大會來投票認證以下提名的候選人。投票需要至少 51% 的教會會員出席方可舉行投票。

READ ON TO SEE OUR ELDER & DEACON BIOS!

10305 S. MAIN STREET, HOUSTON, TX 77025  
(713) 663-7550 | [WWW.HCCHOME.ORG](http://WWW.HCCHOME.ORG)

## 第一任期長老



### 熊耐柏

Holly and I met and married in Mandarin Student Christian Fellowship (MSCF). We have two teenage daughters. I am a practicing attorney and have been at HCC since 1987. During the past 30 years, I have served in adult Sunday school, MSCF, church activities, and church mobilization and participate in Ai-Hua Fellowship. After

much prayer, with family's support, I will humbly serve our Lord and HCC. "Only fear the Lord; and serve HIM in truth with all your heart: for consider how great things HE has done for you." (1 Samuel, 12:24)

## 第一任期執事



### 呂博學 | 英文家庭事工

I am married to Katie, and my two sons are Titus and Ayden. I work for Concentra doing mostly occupational medicine with some urgent care and primary care medicine as well. I started attending HCC around 1992 (freshman year at Bellaire High School) and have been a member of Phil & Jennifer Chii's small group for the past 10+ years. Past ministry service at HCC include

leading and teaching on music teams, Youth Group, Children's Ministry, and English Adult Sunday School, and also being an offertory usher and Family Life Committee member. Ever since a sermon at HCC several years ago, I have felt that it would be a duty, a calling and an honor to serve as a deacon for HCC. The Family Life Deacon role will be an opportunity to serve the Lord and our church family by both planning and executing various ministries and by participating in the decision-making processes of the Church Council.



## 葉德昌 | 中文家庭事工

我是家馨團契的葉德昌。我和我太太劉劍 有一個兒子(Benson)和一個女兒(Candace)。目前在能源行業做工程師。我於2009年開始參加教會的聚會，參加過BASIC 和學生團契。現在在家馨團契。感謝神的恩典，讓我在敬拜部裡服侍他，做有關AV的工作。也讓我有機會以中文敬拜執事的身份來服侍他。

HCC 教會家庭對我和我的家人在與主的屬靈成長方面給予了很大的鼓勵。我們非常感謝兄弟姐妹們在我們一起交通和服務主時給予的鼓勵。我們非常感謝弟兄姐妹的關懷和鼓勵，讓我們可以一起服侍，並有很好的交流。

身為兩個小小孩的父親，我認為有一個符合神心意的家庭生活是很重要的。成蒙神的恩典和呼召，我願意接受提名，和其他家庭生活部門的同工們一起服侍神。



## 潘詠怡 | 英文兒童事工

My name is Winnie Poon and my husband is Victor Leung. My day job is a talent coordinator. I have been attending HCC since June 1996. I have been going to Ken & Rebecca Li's community group for fellowship each week. Serving in AWANA has been part of my life since 2001. Now I serve in the Children's Ministry as an AWANA Ministry Director (aka AWANA

commander). On occasion, I also serve in Children's Sunday school as needed. My passion is to see parents partnering with HCC to help their young ones to build a personal relationship with God. I want to educate and equip current and future parents so they can pass their faith to their next generation.



## 林國風 | 英文本地宣教

I am single and currently working as a registered nurse providing care to both pediatric and adult populations. I have been attending Houston Chinese Church since 2015 and am a part of James and Wendy's community group. The Lord has blessed me with the opportunities to

serve as a Young Adult Small Group Liaison when it existed, Young Adult Retreat Co-director, Community Group Co-leader, Missions Department/Global Outreach member, and HCC's International Outreach through English Buddy Leadership Team. Though I am eager to go overseas to live and share who Christ is, I've decided to stay for a time here in Houston. I'm quite excited, though my heart is afraid of this nomination, to see how God will work to equip us and to partner with others to reach our neighbors here at home by remembering always who our God is and who we are in Him, all for His glory.



## 何永生 | 中文本地宣教

我是何永生，与陈晓雪结婚，育有一子（已成年）一女（高中）感谢主！2002年在Houston拣选了我。2007年来到HCC，后成为会员。在爱华团契至今。感谢主！曾在团契主席位事奉一年多，现在位团契小组长事奉，并参与教会主日崇

拜相关事奉。

感谢神！在耶稣基督里拣选了我，靠着神的话语和圣灵的感动坚固我的信心。感谢主给我机会与主同工。靠着主的恩典和怜悯，我愿意接受2023年教会执事提名，与弟兄姐妹相互扶持成长，以事奉敬拜神，将荣耀归给神。



## 吳鈞 | 國語團契

我是吳鈞，太太張帆，我們有三個孩子，吳亦昊、吳亦佳，和吳亦明。我是軟件工程師，在石油服務公司做軟件開發的工作。我和太太2003年在明湖教會信主，2004年參加休斯頓中國人教會至今。一直在愛華團契受栽培和參與同工，服侍過主席和其他的團契同工職

位。我們感謝主能夠有機會在國語團契執事的崗位上服侍，神也让我看到團契作為傳福音的管道的重要，我願意與大家一起，靠着神的恩典，在國語團契執事的職位上謙卑服侍，我們一起依靠神愿福音通過團契廣傳。



## 劉冬 | 中文新來賓關懷

我是劉冬，與王坤姐妹結婚23年，育有兩名子女。目前我在休士頓大學機械工程系任教。我和太太與2000年受洗歸主，在印第安納州西拉法耶華人宣導會接受栽培，與2007年加入休士頓中國教會，然後一直在愛華團契參加聚會。

曾擔任團契主席及教會聯誼部的執事，並積極參與成人主日學和休士頓大學學生團契的服事。

感謝神，一直帶領我們，讓我們在祂的恩典中和弟兄姊妹的關心愛護裡成長，也讓我們與祂的聖工有份。靠著神的憐憫和幫助，我願意接受2023-2024新來賓關懷的執事提名，用自己的一份綿薄之力，幫助更多的新朋友、新來賓來了解我們的信仰、我們的教會，並一起信靠祂、榮耀祂的名！

## 第一任期執事



### **JACK WANG | 英文新來賓關懷**

My wife, Rebecca, and I have four children (Bennett 6, Matthias 4, Elliott 2, and Thaddeus 6m). I'm currently working as a global demo environment manager in the technology industry. We've been at HCC since 2018 and have been attending the SHARE small group. In the time I've been at HCC, I have served as a small group leader

and a children's Sunday school teacher, gone on a mission trip to Nicaragua, helped plan a BASIC (young adults) retreat, occasionally participated on the worship team, and served on the welcome team. I'm excited to help HCC continue to develop a warm and welcoming atmosphere to first time (or repeat!) visitors as a demonstration of God's love for them. I also want to make sure newcomers know that they matter by following up and having any of their questions quickly and easily answered.

## 第二任期長老



### **劉文彪**

## 第二任期執事



### 夏佃仁 | 總務

我是愛華團契的夏佃仁，妻子是沈紅，有三個孩子。我於1999年來美讀書，現在在一家癌症診斷公司工作。感謝神，因著他的大愛，我從2003年開始參加教會活動，並於2004年受洗成為主的門徒。在過去的十幾年里，主使我在不同的位置上服侍學習，包括在教會里的（團契，成人教育，廚房事

工，宣教，兒童等）和教會以外工作上和家庭里的，每天都經歷他的恩典和帶領。愿主繼續憐憫引領，使僕人所做的都合乎他的心意。



### 劉峰曉 | 中文青少年事工

我是來自愛華團契的劉峰曉。我和太太楊麗麗結婚二十一年並育有一兒一女。我2009年從田納西州搬來休斯頓，在能源行業做工程師工作。搬來休斯頓後不久，我們就開始參加曉士頓中國教會（HCC）的活動，麗麗

和我也分別在2012年和2015年在HCC受洗。

蒙主的恩典和教會牧師、弟兄姐妹的幫助，我們的靈命可以在教會得以成長。透過一些課程（門徒培訓，三福訓練）的培訓和裝備，我們也有機會在一些事工（團契，小組，兒童和青少年）服事神。

因著主的憐憫和恩典，我們願意回應他的呼召，走出來參與教會的事奉，和弟兄姐妹一同成長。

[只要你行公義，好憐憫，存謙卑的心，與神同行]

## 執事空缺的部門：

- 粵語團契事工
- 中文兒童事工
- 英文成人教育
- 英文崇拜事工
- 財務



# 會員大會

10 月 30 日 下午 12:30

---

我們將在大堂召開會員大會來投票認證以上提名的候選人。投票需要至少 51% 的教會會員出席方可舉行投票。如果在 10 月 30 日未達到規定人數，我們將在 11 月 6 日召開第二次會議。如果第二次會議仍然未達到規定人數，我們將在 11 月 13 日召開第三次會議，屆時不論出席的人數多少，投票的結果都將被視為有效的。